

State may require that the size of a mission be kept within limits considered by it to be reasonable and normal, having regard to circumstances and conditions in the receiving State and to the needs of the particular mission.

2. The receiving State may equally, within similar bounds and on a non-discriminatory basis, refuse to accept officials of a particular category.

Article 12

The sending State may not, without the prior express consent of the receiving State, establish offices forming part of the mission in localities other than those in which the mission itself is established.

Article 13

1. The head of the mission is considered as having taken up his functions in the receiving State either when he has presented his credentials or when he has notified his arrival and a true copy of his credentials has been presented to the Ministry for Foreign Affairs of the receiving State, or such other ministry as may be agreed, in accordance with the practice prevailing in the receiving State which shall be applied in a uniform manner.

2. The order of presentation of credentials or of a true copy thereof will be determined by the date and time of the arrival of the head of the mission.

peut exiger que cet effectif soit maintenu dans les limites de ce qu'il considère comme raisonnable et normal, eu égard aux circonstances et conditions qui règnent dans cet Etat et aux besoins de la mission en cause.

2. L'Etat accréditaire peut également, dans les mêmes limites et sans discrimination, refuser d'admettre des fonctionnaires d'une certaine catégorie.

Article 12

L'Etat accréditant ne doit pas, sans avoir obtenu au préalable le consentement exprès de l'Etat accréditaire, établir des bureaux faisant partie de la mission dans d'autres localités que celles où la mission elle-même est établie.

Article 13

1. Le chef de la mission est réputé avoir assumé ses fonctions dans l'Etat accréditaire dès qu'il a présenté ses lettres de créance ou dès qu'il a notifié son arrivée et qu'une copie figurée de ses lettres de créance a été présentée au Ministère des Affaires étrangères de l'Etat accréditaire, ou à tel autre ministère dont il aura été convenu, selon la pratique en vigueur dans l'Etat accréditaire, qui doit être appliquée d'une manière uniforme.

2. L'ordre de présentation des lettres de créance ou d'une copie figurée de ces lettres est déterminé par la date et l'heure d'arrivée du chef de la mission.

tagerstaten kræve, at en repræsentations størrelse holdes inden for sådanne grænser, som af modtagerstaten anses for rimelige og normale, i betragtning af omstændigheder og forhold i modtagerstaten og af vedkommende repræsentations behov.

2. Modtagerstaten kan ligeledes inden for samme rammer og på et grundlag, der ikke medfører forskelsbehandling, nægte at modtage tjenestemænd af en bestemt kategori.

Artikel 12.

Udsenderstaten må ikke uden modtagerstatens forud indhentede udtrykkelige samtykke oprette kontorer, der udgør del af repræsentationen, andetsteds end dér, hvor repræsentationen selv er beliggende.

Artikel 13.

1. Repræsentationschefen anses at have overtaget sin post i modtagerstaten, når han enten har overrakt sine akkreditiver eller har givet underretning om sin ankomst, og en behørigt udfærdiget genpart af hans akkreditiver er overgivet modtagerstatens udenrigsministerium eller et sådant andet ministerium, som der måtte være truffet aftale om i overensstemmelse med den i modtagerstaten gældende praksis, der skal anvendes på ensartet måde.

2. Rækkefølgen for overrækkelse af akkreditiver eller en behørigt udfærdiget genpart af disse fastsættes i forhold til tidspunktet for repræsentationschefens ankomst.